TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN HỒNG NGỰ** **TỈNH ĐỒNG THÁP**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 09/2018/QĐST-DS	*H.Hồng Ngự, ngày 04 tháng 5 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 26 tháng 4 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 49/2018/TLST-DS ngày 30 tháng 3 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Bà Lâm Thị K, sinh năm 1967.

Địa chỉ: ấp A, xã T, huyện H, tỉnh Đồng Tháp.

- *Bị đơn*:

1. Ông Ngô Văn M, sinh năm 1968.

2. Bà Phan Mỹ Li, sinh năm 1966.

Cùng địa chỉ: ấp A, xã T, huyện H, tỉnh Đồng Tháp.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Ngô Văn M là bà Phan Mỹ L (theo văn bản ủy quyền ngày 16/4/2018)

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Nguyên đơn bà Lâm Thị K và bị đơn bà Phan Mỹ L – đồng thời là đại diện theo ủy quyền của bị đơn ông Ngô Văn M tự nguyện thỏa thuận và thống nhất với nhau: Ông Ngô Văn M và bà Phan Mỹ L đồng ý liên đới trả cho bà Lâm Thị K số tiền còn nợ là 11.000.000 đồng (mười một triệu) và 02 (hai) chỉ vàng 24 kara 99,9%, không tính lãi.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất

cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015 và khoản lãi suất về vàng (nếu Nhà nước có quy định).

- Về án phí dân sự sơ thẩm:

+ Ông Ngô Văn M và bà Phan Mỹ L đồng ý tự nguyện chịu 450.000 đồng (Bốn trăm năm mươi nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

+ Bà Lâm Thị K không phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm, bà K được nhận lại số tiền tạm ứng phí sơ thẩm đã nộp là 425.000 đồng theo biên lai thu tiền số BN/2013 14670 ngày 30/3/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hồng Ngự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân H.Hồng Ngự;
- Chi Cục THADS huyện Hồng Ngự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Lâm Quốc Sách